

Tisztelet a nagy és szent pápának!

A leghatározottabban visszautasítjuk a Lengyelországban zajló, Szent II. János Pál pápa lejáratását célzó kampányt.

Felháborítónak és elfogadhatatlannak tartjuk, hogy egy olyan embert támadnak, aki mindig az emberi szeretet és méltóság mellett állt ki, akinek Közép- és Kelet-Európa népei a szabadságukat köszönhetik.

Támogatjuk Stanisław Dziwisz bíborost, aki a jóakarató emberek támogatását kérte, hogy akkor, amikor a Szentatyát sértegetik ne hallgassanak. Kiállunk Barbara Nowak kis-lengyelországi oktatási felügyelő mellett, aki arra kérte az embereket, hogy a pápa fényképét jól látható helyekre – lakásaik és munkahelyeik ablakaiba, valamint közösségi profiljaikra helyezték ki. Egyetértünk Marek Jędraszewski, krakkói metropolita érsekkel, aki szerint harcolnunk kell: nem erőszakkal, hanem igazsággal és imával kell küzdenünk.

Tisztelet a nagy és szent pápának!

A Kereszténydemokrata Néppárt nevében:

Semjén Zsolt
elnök
miniszterelnök-helyettes

Soltész Miklós
alelnök
egyházi és nemzetiségi kapcsolatokért felelős államtitkár

Tłumaczenie grzecznościowe

Hołd wielkiemu i świętemu papieżowi!

Zdecydowanie odrzucamy kampanię mającą na celu zdyskredytowanie papieża Świętego Jana Pawła II. Uważamy za oburzające i niedopuszczalne, że atakowana jest osoba, która zawsze stała w obronie ludzkiej miłości i godności, której narody Europy Środkowej i Wschodniej zawdzięczają swoją wolność.

Popieramy kardynała Stanisława Dziwisza, który prosił o wsparcie ludzi dobrej woli aby nie słuchać, gdy obraża się Ojca Świętego. Stoimy murem za Barbarą Nowak, Małopolską Kurator Oświaty, która poprosiła o wywieszenie zdjęcia Papieża w widocznych miejscach – w oknach domów i zakładów pracy oraz na profilach społecznościowych.

Zgadzamy się z metropolitą krakowskim, arcybiskupem Markiem Jędraszewskim, który mówi, że trzeba walczyć: nie przemocą, ale prawdą i modlitwą.

Hołd wielkiemu i świętemu Papieżowi!

W imieniu Chrześcijańsko-Demokratycznej Partii Ludowej (KDNP):

Zsolt Semjén
Prezes
Wicepremier

Miklós Soltész
Wiceprezes
Sekretarz Stanu ds. stosunków z Kościołem i mniejszościami narodowymi